

ASOSIASHON DI MÚSIKO I ARTISTA DI KÒRSOU



INFORMASHON PA PARTISIPANTE

REGLANAN GENERAL FESTIVAL DI TUMBA 2024

GENERAL

Festival di Tumba di Karnaval 2024 ta tuma lugá 22 di yanüari, 23, 24 i 26 di yanüari 2024.

Tur agrupashon musical serio ku ta partisipá den Festival di Tumba 2024, **mester firma un papel di inskripshon pa mas tardá djadumingu 14 di yanüari 2024, dia di inskripshon te ku 6 'or di atardi na C.F.C**

Mester entregá e **lista di e integrantenan** (inklusivo refuerso i bailarin) **pa mas tarda djabièrnè 19 di yanüari 2024 5'or di tardi na C.F.C. (maks. di 30 persona)**. Esaki ta fasilitá trahamentu di bèch, kontrolá si e músikonan ta kumpli ku regla (músikonan por partisipá den maksimal 5 agrupashon musical.), i evitá e káos di trahamentu di bèch na último ora.

Solamente un agrupashon musical por laga traha bèch pa bailarin(a).

Pa 2024, kada agrupashon musical, ku ta partisipá na festival di tumba, ta bin na remarke pa 3 “banchi ku QR Code aden” pa bailarina i 2 pa tékniko “di kortesia”. (Grátis)

Tur grupo musical ku partisipá na Festival di Tumba i no klasifiká ta risibí fls 3,500.- pa nan Partisipashon. Ademas e grupo musical ta risibí 500 florin adishonal pa kada komposishon ku nan partisipá. i un sosten finansiero di fls 500 pa Brass pa kada komposishon ku inskribí i partisipá.

Agrupashonnan musical ku klasifiká direktamente ta risibí Naf. 5.000 i e suma di komposishon i e kompensashon finansiero di Brass. E sosten finansiero di Brass ta un biahá so pa kada tumba.

Pa lokual ta trata premiashon, pa esnan ku klasifiká mas haltu (1 te 5) lo atendé esaki den un dokumentu separá.

Si den caso di forsa mayó mester kanselá e festival e gruponan ku no a aktua, ta presentá na kuminsamentu di e festival e siguiente dia. Den caso ku esaki tuma lugá djarason anochi, e gruponan menshoná ta aktua djaweps anochi. Lo no tin kompensashon èkstra pa e kambionan aki.



Fecha di inskripshon ta **djadumingu 14 di yanüari 2024**. Riba e fecha di inskripshon mester entregá e siguiente detayenan di un komposishon:

1. Titulo di e komposishon
2. Nòmber(nan) di outor di letra
3. Nòmber(nan) di kompositor di melodía
4. Nòmber (nan) di kantante
5. Nòmber(nan) di areglista i
6. Nòmber di agrupashon musical.

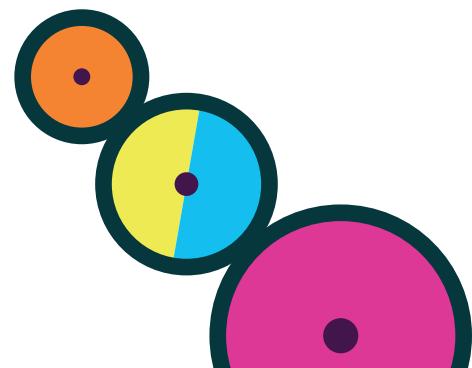
Nòmber di pèrsona ku ta outorisá asuntunan finansiero ku nr. di kuenta di banko i direkshon. Tur transakshon finansiero ta tuma lugá “online” i tur petishon pa avanse mester ser hasi 24 ora promé.

Email di esun ku a inskribí e tumba (kantante i of kompositor)

Último dia pa entregá letra ta **djaweps 18 di yanüari 2024** t/k 8'or djanochi na Sekretariado di AMAK na Curaçao Festival Center. Mester apuntá ku entrega di letra por tuma lugá for di dia di inskripshon i tur e dianan despues, bou di ora di trabou.

Entrega di Letra mester sosodé via sistema elektróniko:
festivalditumbadikorsou@gmail.com

Entrega di e letranan mester sosodé den Microsoft Words, no pdf.



1. LISTA DI PARTISIPANTE

1.1 E listanan di partisipashon ofisial ta keda publiká pa mas tardá djasabra 20 di yanüari 2024 den Medionan di Komunikashon.

1.2 E komposishon mester ta na bon papiamentu. Palabranan di otro idioma ku a bira parti di nos lenga naturalmente tambe ta pèrmití. Ritmo di e komposishon mester ta pre-dominantemente Tumba. Ta pèrmití un kambio di ritmo di 24 kompas binario máksimo.

E 24 kompasnan aki por ta: 1x24, óf 3x8 kompas.

E miembranan di hurado, pa ritmo i areglo ta kontrolá e kantidat di kompas di kambio di ritmo. Pa kada kompas adishonal ta redusí punto di e siguiente forma:

25 te ku 48 kompas: hurado ta kita 35 punto

Mas ku 48 kompas: hurado ta deskualifiká e komposishon.

Por uza tur ritmo den e kambio!

1.3 E komposishon por trata tur tópiko di nos komunidat pa engrandesé nos karnaval. **E intenshon ta pa e tumba por zona henter año i no solamente den temporada di karnaval.**

1.4 No ta pèrmití komposishon ku tin un **melodia** eksistente. Esaki lo ser huzgá pa Presidente di Hurado den konsulta ku e kuerpo di hurado, pa evaluá konforme e kriterionan eksistente, si ta trata aki di un situashon di plagia.

1.5 No ta pèrmití komposishon eksistente, ku a adaptá su letra pa Festival di Tumba. No ta pèrmití ekspresionnan metódikamente (kik) usá durante año den e komposishon.

1.6 No ta pèrmití toka komposishonnan ku ta kompetí i zona públikamente promé ku presentashon ofisial i despues di klasifikashon.

Na final di Festival di Tumba 2024, tur komposishon por haña tur publisidat nesesario.

Si konstatá ku tin violashon di e regla aki, e kompositor ta responsabel pa baha publikashon di e komposishon for di Red Sosial i YouTube

Pues si e komposishon aparesé e.o. riba YOU TUBE o kualquier otro red sosial riba Internèt, promé ku su partisipashon ofisial den dianan preliminar di Festival di Tumba, por keda sanshoná. E komposishon, den caso ku esaki a tuma lugá, ku outhorisashon di e autor. Direktiva di AMAK lo aserká outhoridatnan riba tereno di ret sosial pa pidi protekshon di e komposishonnan nobo di Festival di Tumba 2024.

1.7 No ta pèrmití partisipantenan na invitá e Festival invitá público na ensayo.

Pa loke ta trata plagia(nan) konstatá pa miembranan partisipante, tin un prosedura athunto pa atendé.

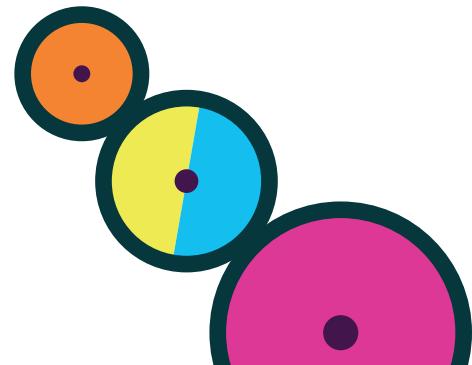
Tur keho ofisial por tuma lugá únikamente pa medio di un partisipante na Festival di Tumba 2024 i entregá por eskrito pa mas tardá djaweps 25 di yanüari pa 19.00. serka Presidente di Hurado.

Den caso ku violá e reglanan i ku ta proba ku e komposishon no ta original, ta deskualifiká e komposishon.

Den caso ku e kompositor tin duda, ta bon pa e mes akudí serka Presidente di Hurado pa un opinion riba esaki. Si e komishon aki sugerí kambio den letra di e komposishon ta e pone Presidente di Hurado na altura di su evaluashon. Violashon di e regla aki tin como konsekuensia ku e **komposishon ta haña un but di 50 punto** riba e puntuashon final.

1.8 Solamente komposishonnan ku klasifiká pa final ta bini na remarke pa premio di areglo mas sobresaliente. Tur areglista ku ke bini na remarke pa gana e premio aki mester entregá **skor kompletu** di e kansion pa mas tardá djaweps 25 di yanüari 2024. Entrega di skor mester tuma lugá den formato di pdf den forma elektrónikamente via email festivalditumbadikorsou@gmail.com pa mas tardá 12 or di mèrdia.

Nota: Kiko ta un skor kompletu: Un skor kompletu mester reflehá e areglo den su totalidat riba papel i kada instrumento individual inkluso e harmonia korespondiente.



2. SISTEMA EVALUASHON DI E TUMBA

Sistema di puntuashon segun artíkulo 7 di instrukshon di Hurado.

Puntonan di atenshon:

2.1 E kantante por balia i aktua riba tarima i ta pèrmití pa tene mikrofon den man. Ta prohibí pa hasi moveshonnan bulgar i pa baha for di esenario.

2.2 Un piesa por dura maksimal 6:15 minüt. Na di 5:50 minüt ta sende lus oraño i na di seis minüt i 15 sekònde ta sende un lus kòrá. Lo instalá tambe un sistema riba pantaya, pa públiko tambe por mira e kantidat di minütnan.

2.3 E “taim kiper” ta registrá e kantidat di sekònde despues di 6 minüt i 15 sekònde i ta informá presidente di hurado di esaki. E presidente di hurado ta dedusí dos (2) punto pa kada sekònde riba 6 minüt i 15 sekònde.
Despues di 6 minüt i 30 sekònde ta kita e zonido.

2.4 Pa evitá ku ta interpretá e tumba demasiado purá ta fiha e tèmpo na máksimo 200 (riba metrónomo) pa toka e tumba.

2.5 Durante tur 4 anochi di e festival ta hasi uzo di e mesun kuerpo di hurado ku ta huzga basá riba e kriterionan menshoná den artíkulo 7 di Instrukshon i Hurado.



3. ORGANISASHON

3.1 Na final di dia di inskripshon 14 di yanüari 2024, ta saka fecha di presentashon hasiendo uso di dos tómbola, unu pa e gruponan musical popular i unu pa tur otro gruponan musical. Separadamente tin un kùp ku numbernan , dependé di e kantidat di grupo musical kada dia.

E gruponan popular di kada fecha ta presentá como último grupo.

E grupo musical ku a kompañá Rei di Tumba 2023 ta aktua riba e di tres dia como último grupo.

E grupo musical aki mester keda riba esenario pa entretené e público te ora anunsiá e finalistanan.

E grupo Musical ku ta kompañá Tumba Hubenil, lo presentá djarason dia 24 di yanüari.

3.2 Djaweps 18 di yanüari 2024, 8'or tur letra **mester ta entrega**.

Durante e konferensha di prensa, e representante di kada agrupashon musical por menshoná e **órden di aparishon di e diferente kantantenan**.

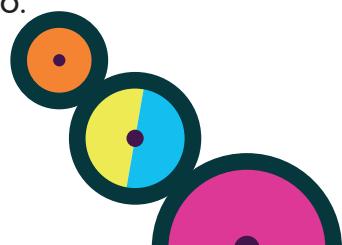
Kompositornan ku ta deseá, por hasi un petishon na presidente di hurado, pa por haña oportunidat pa duna un splikashon di e kontenido di su obra musical, na e sekshon di hurado, ku ta husga letra. Adelantá kompositornan lo mester registrá pa nan haña nan orario pa por duna hurado un splikashon di nan komposishon.

Areglistanan tambe e año aki tin oportunidat, pa duna splikashon di nan skor na e sekshon ku ta huzga areglo den e kuerpo di hurado. Durante e mini konferensha di prensa riba e dianan preliminar, un representante di e agrupashonnan musical ku ta presentá kada anochi, mester anunsiá e sekuensia di su kantantenan. Den caso ku no tin representante di un agrupashon ta mantené e órden di aparishon riba e lista di AMAK.

3.3 Tur e anochinan di e festival, gruponan musical 1, 2 i 3 mester ta kla pa mas tarda 19.30 pa aktua. Den caso ku un grupo ku mester ta kla pa aktua no ta kompletu ta deskualifik'é.

3.4 Ta saka e órden di aparishon di e agrupashon musical pa e anochi final djaweps 25 di yanüari 2024, 7'or en punto. Esaki ta tuma lugá den Curaçao Festival Center pa medio di lòt.

E grupo musical ku ta kompañá Rei di Tumba e año aki tambe mester saka su sekuensia pa presentá riba e anochi final.



Djabièrnè dia 26 di yanüari 2024, 7or di anochi, ta saka e órden di aparishon di e kantantenan. Eventual kambio riba esenario pa loke ta trata órden di aparishon di e partisipante, ta keda sanshoná ku 30 punto di e total di punto ku e komposishon risibí.

Si ta nesesario, pa programashon, e último grupo musical ta toka dos número despues di su presentashon ofisial.

3.5 Riba e anochi final e grupo musical ku ta kompañá Rei di Tumba 2023 pa interpretá su tumba Ganadó como despedida ta subi tarima. E esenario mènèdjer ta duna señal pa interpretá e tumba ganadó.

3.6 Ta instalá un (1) ekipo di zonido.

3.7 No ta pèrmití uso di “vürwèrk” durante presentashonnan.

3.8 Tur partisipante na Festival Di Tumba **mester** ta miembro di Asosiashon di Músiko i Artista, (AMAK). Esnan ku no ta miembro ta haña un karnèt speshal como partisipante, ku ta bálido pa solamente e kuater anochinan di Festival di Tumba 2024. Despues di e festival nan por solisitá pa bira miembro, pagando e suma di inskripshon.

3.9 Tur músiko ku partisipá na Festival di Tumba 2024 **mester paga nan kontribushon.**

3.10 Tur agrupashon musical **mester** ta uniformá. No ta pèrmití vestuario erótiko ni moveshonnan bulgar riba tarima. No ta pèrmití tampoko unifòrm ku ningun tipo propaganda. Brandingnan lo kontribuí ku unifòrm pa e gruponan finalista, lo haña promoshon riba pantaya.

No por pone propagandanán komersial durante festival di tumba, sin outorisashon di direktiva di AMAK.

No por hasi promoshon pa ningun kas komersial sin outorisashon di Asosiashon, ni promé, ni durante ni tampoko despues di presentashon di **NIUN** grupo musical. Durante e “breaknan” ta solamente anunsionan komersial **outorisá** por pasa den Curaçao Festival Center.

3.11 Kada agrupashon musical **mester** konsistí di mínimo 5 (sinku) músiko.

3.12 Un agrupashon musical **mester** konsistí di mas di ku 50%, artistanan di nashonalidat hulandes residensiá na Kòrsou, o Kurasoleñonan ku ta biba den eksterior ku tin nan papelnan legal. Reunion general por duna dispensashon , na artistanan di nashonalidat hulandes residensiá na otro partinan di reino.

Reunion general por hasi eksepshon, si esaki a na interes di e festival.

3.13 Un agrupashon musical ku mantené mas ku 50% di su konstelashon original i kambia di nòmber ta konsiderá un agrupashon original. Si konstatá ku e grupo ei ta formá pa e mesun músikonan, ta keda deskualifiká esnan enbolbí.

3.14 Kada direktor, òf su representante, ta responsabel pa inskripshon di tur kompositor i kantante ku su agrupashon ta kompañá. Esaki ta enserá ku e mester disponé di tur dato di su agrupashon musical i ku e mester kumpli ku e parti finansiero. E agrupashon mester presentá den mesun konstelashon ku ela inskribí. Den caso di forsa mayor direktiva di Asosiashon por duna dispensashon. Violashon di e regla aki por kondusí na deskualifikashon.

3.15 Un agrupashon musical por kompañá un máksimo di seis (6) komposishon. Un kompositor por partisipá ku kuantu komposishon ku e ke i un músiko por aktua den maksimalmente 3 agrupashon musical.
Esaki no ta konta pa koristanan ni tampoko brass.

3.16 Despues di e tres anochinan preliminar hurado ta saka e tumbanan ku puntuashon mas haltu pa kompetí riba e anochi final. Si e kantidat di inskripshon surpasá 60, lo agregá 50% di e kantidat adishonal pa pasa pa e anochi final.

Den caso di empate ta uza e total di melodía i entonashon pa desempatá.

Si despues di esaki ainda keda empatá ta uza e total di letra pa desempatá. Riba e anochi final ta uza e total di e 3 kategorianan huntu pa desempatá.

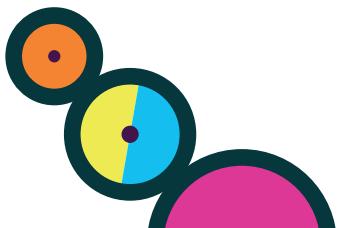
3.17 Pa e programa di e anochi final no kaba demasiado lat ta entregá premio djamar 30 di yanüari 2024, entre 7'or pa 9'or di anochi, na un sitio ku ta anunsiá despues. Ta anunsiá e 10 finalistanan ku ta bai riba e CD (no den órden di puntuashon). despues ta anunsiá e di 4, di 3, di 2, e promé finalista i despues e ganadó. Numbernan 1 te 10 so ta risibí premio.

3.18 Despues di e resultado e Rèi òf Reina di Tumba ta interpretá e tumba ganadó den presensia di tur 10 finalista.

3.19 Despues ku interpretá e tumba ganadó AMAK, Asosiashon di Músiko i Artista di Kòrsou, ta tene un konferensha di prensa p'asina prensa por entrevistá e Rèi òf reina di Tumba 2024.

3.20 Tur partisipante na e festival mester respetá desishon di hurado I komportá nan mes komo digno miembro di AMAK. Puntonan di diferensia di opinion ta diskutí den reunion.

Komportashon no ehemplar por mancha imágen di e organisashon i afektá futuro di e magno evento aki i kondusí na medida(nan) disciplinario manera suspenshon di partisipashon na festival di tumba pa un of mas año.



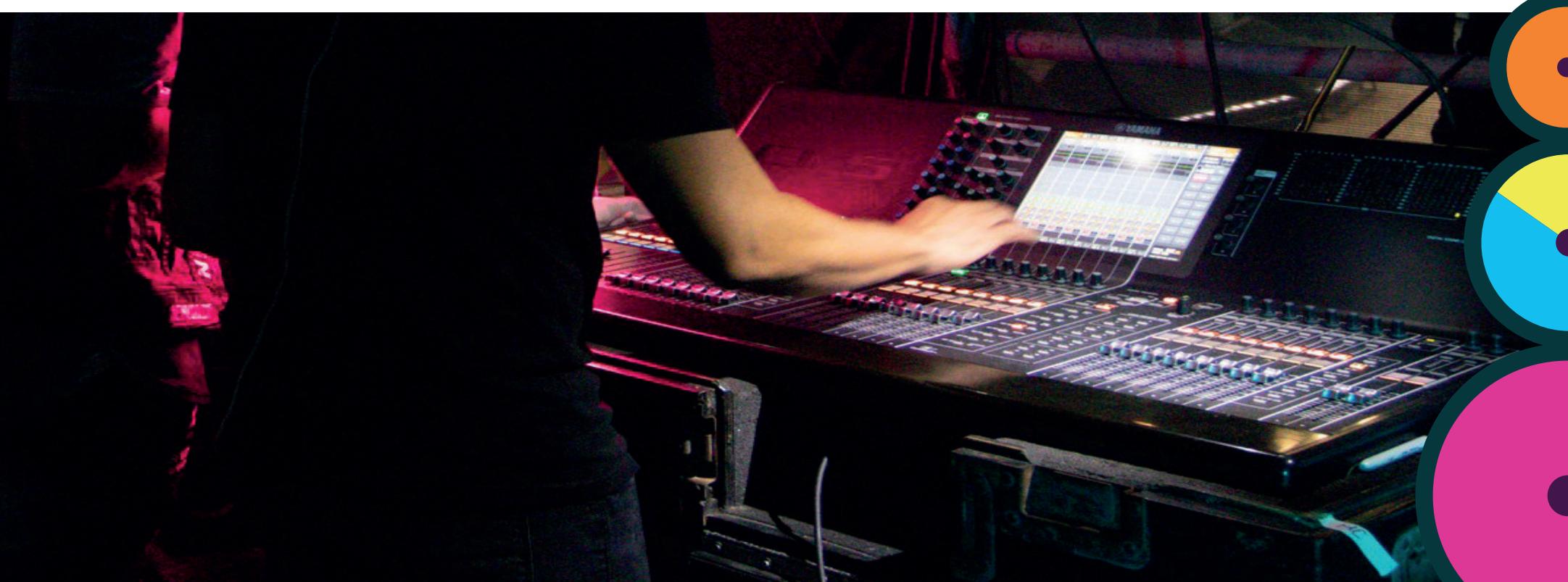
3.21 Den kaso ku tin marchanan di karnaval e agrupashon musical ku kompañá e Tumba ganadó durante Festival di Tumba, mester ta disponibel tambe pa kompañá e rei di tumba durante Gran Marcha i Marcha di despedida si e grupo musical en kestion tin compromiso ku un grupo di karnaval.

E Rei di tumba ta risibí un kompensashon pa kubri su gastunan, te na un montante di f. 1.000,- inkluso gastu di seguridat durante marchanan.

3.22 E Rèi òf Reina di Tumba mester karga su korona na presentashonnan ofisial i pisti e mantel òf Shal. Esaki como eksprešon di rekonosementu di AMAK i tambe Branding Partnernan, ku a yuda sostené Festival di Tumba.

3.23 Despues di Festival di Tumba tur partisipante, ku ta deseá eseí, por solisitá pa un sita, te ku djaluna 5 di febrüari 2024, 5'or di atardi, serka Presidente di hurado, pa e por tira un bista riba su resultado final.

E presidente ta stipulá fecha , ora i lugá ku por haña e informashonnan menshoná. Despues di e fecha aki presidente ta entregá tur resultado na Presidente di AMAK pa archivo.

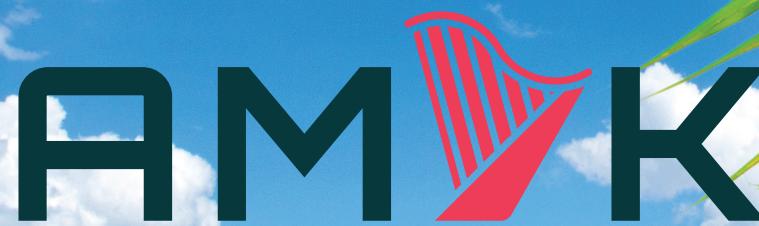


4. SISTEMA EVALUASHON DI E TUMBA

4.1 Sistema di puntuashon segun artíkulo 7 di instrukshon di Hurado.

4.2. Den tur eventual kaso, kaminda eventualmente e reglanan aki no ta kubrí, ta keda na Direktiva di Asosiashon di Músiko i Artista, AMAK, pa tuma un desishon.





ASOSIASHON DI MÚSIKO I ARTISTA DI KÒRSOU



INFORMASHON PA PARTISIPANTE REGLANAN GENERAL FESTIVAL DI TUMBA 2024